



# CDTFA

# ÉRTÉKESÍTÉS KALIFORNIÁBAN

A California Department of Tax and Fee Administration bemutatása



► A California Department of Tax and Fee Administration (Kaliforniai adó- és díjgazgatási hivatal, CDTFA) 37 adózási és díjprogramot kezel Kaliforniában. Küldetésünk, hogy javítsuk a kaliforniaiak életminőségét azáltal, hogy igazságosan és hatékonyan gyűjtjük be az alapvető közszolgáltatásainkat támogató bevételeket. Üdvözöljük Önt és új vállalkozását. Államunk gazdag vállalkozói múlttal és sikeres vállalkozásokkal rendelkezik, és ugyanilyen sikert kívánunk Önnek is. Ez a kiadvány gyors útmutatóként szolgál, amelyben bemutatunk néhány jogi előírást, amelyek akkor vonatkoznak Önre, amikor Kaliforniában értékesítést végez. Az állam üzleti szabályai és adótörvényei összetettek, a jelen útmutató nem terjed ki mindenre. Azért vagyunk itt, hogy megválaszoljuk bármely üzletvitellel kapcsolatos adózási kérdéseit. Munkatársaink közül sokan az angolon kívül más nyelveken is beszélnek, és előzetes kérésre mindent megteszünk annak érdekében, hogy biztosítsunk valakit, aki beszéli az Ön nyelvét, hogy segítséget nyújthasson Önnek.

## Kaliforniai értékesítési engedély

A kaliforniai értékesítési engedély lehetővé teszi, hogy nagykereskedelmi vagy kiskereskedelmi szinten értékesítsen termékeket. Értékesítési engedélyt akkor kap, amikor regisztrál nálunk. Általánosságban elmondható, hogy Kaliforniában értékesítési engedélyt kell beszereznie áruk, járművek vagy egyéb tárgyak törvényes értékesítéséhez és/vagy lízingeléséhez. Ideiglenes értékesítési engedélyt kell kérnie, ha legfeljebb 90 napig folytat értékesítést, ahogyan ez karácsonyfa vagy kézműves termékek vásárlási értékesítése esetében gyakran előfordul.



## Értékesítési engedély vagy viszonteladói tanúsítvány

Az értékesítési engedély és a viszonteladói tanúsítvány két különböző dolog. Az értékesítési engedély lehetővé teszi, hogy Kaliforniában értékesítsen, míg a viszonteladói tanúsítvány lehetővé teszi, hogy termékeket vásároljon, amelyeket el fog eladni anélkül, hogy adót fizetne a beszállítóinak. Miután megkapta az értékesítési engedélyt, viszonteladói tanúsítványokat adhat a beszállítóinak, hogy olyan termékeket vásároljanak, amelyeket a szokásos üzletmenet során Ön el fog adni. Az értékesítési engedély nem *vásárlási engedély*. Továbbra is adót kell fizetnie minden olyan termék után, amelyet a vállalkozásában használ, nem pedig értékesít (például irodai kellékek).

## Értékesítési engedély igénylése

Az értékesítési engedély igénylése ingyenes. Értékesítési engedélyt a [www.cdtfa.ca.gov](http://www.cdtfa.ca.gov) cím alatti webhelyünk [Online Services](#) oldalán igényelhet. Igénylése kitöltéséhez vállalkozásával kapcsolatos információkat kell megadnia, ide értve a bankszámlaadatokat és a becsült bevételt. Ha vállalkozását vásárlás útján szerezte, meg kell adnia az előző tulajdonos nevét és CDTFA értékesítési engedélye számát. Ha útmutatásra van szüksége, hívja ügyfélszolgálatunkat az 1-800-400-7115-ös telefonszámon (CRS:711), és egy CDTFA munkatárs örömmel segít Önnek. Miután a kérelmet elektronikusan kitöltötte és benyújtotta, értékesítési engedélyét ki tudja nyomtatni, és kihelyezheti vállalkozása helyszínén. Értékesítési engedélyért személyesen is folyamodhat, ha felkeres egy helyi CDTFA irodát. Az irodai telefonszámokat és címeket megtalálja weboldalunkon a [www.cdtfa.ca.gov/office-locations](http://www.cdtfa.ca.gov/office-locations) címen.

## Adóigazolás igénylése

Írjon nekünk, és kérjen adóelszámolási igazolást, hogy ne kelljen a megvásárolt vállalkozás értékesítési vagy fogyasztási adótartozását Önnek megfizetnie. Írásbeli kérelmében a következőket kell feltüntetnie:

- A vásárló neve, címe és telefonszáma.
- Az eladó neve, címe és telefonszáma.
- A vállalkozás címe.
- Az adásvételi szerződés másolata a vételár összegével.
- Adott esetben a letéti társaság neve és letéti száma.
- A vállalkozás megvásárlásának dátuma.

## Az értékesítési engedély tulajdonosainak kötelezettségei

Ha értékesítési engedéllyel rendelkezik, a következőket kell tennie:

- Legyen tisztában azzal, mi módon vonatkozik az értékesítési és fogyasztási adótörvény az Ön üzleti tevékenységére.
- Vezessen megfelelő nyilvántartást értékesítéseiről és beszerzéseiről (lásd alább a *Nyilvántartások vezetése* című részt).
- Küldje el nekünk online rendszeresen az értékesítési és fogyasztói adóbevallásait. Havi, negyedéves vagy éves bejelentési ütemtervet fog kapni a becsült értékesítések alapján, miután elvégezte az értékesítési engedélye online regisztrációját.
- Fizesse meg az értékesítési és beszerzése után fizetendő értékesítési vagy fogyasztási adót.

## Nyilvántartások vezetése

Legalább négy évig meg kell őriznie a nyilvántartásait a megfelelő adóösszeg feltüntetésével. Példák a megőrzendő nyilvántartásokra:

- Számlakönyvek, amelyek összefoglalják bevételeit és kiadásait, mint például a főkönyv és a naplók. Ezek az információk elektronikusan tárolhatók.
- Eredeti nyilvántartások, amelyek alátámasztják a könyvelésében szereplő bejegyzéseket, például készpénzfizetési számlák, nyugták, számlák munkamegrendelések, szerződések vagy egyéb dokumentumok.
- Adóbevallása elkészítéséhez használt dokumentumok és munkalapok.
- Az ügyfeleitől elfogadott viszonteladói tanúsítványok.

## A nyilvántartásoknak a következőket kell tartalmazniuk:

- Bruttó bevételekről szóló nyugtákat minden olyan üzleti bevételről, beleértve az áruk értékesítését és bérbeadását, valamint jövedelmet, amelyet adómentesnek tart.
- Az adóbevallásában szereplő összes levonást.
- Az összes megvásárolt termék teljes vételárát.

## A vállalkozására vonatkozó további követelmények

Az értékesítési engedély regisztrációján kívül előfordulhat, hogy regisztrálnia kell általunk kezelt más adózási és díjprogramokra is (például a kaliforniai gumiabroncsdíjra, az elektronikus hulladék-újrahasznosítási díjra vagy a cigaretták és dohánytermékek engedélyezési programra). Előfordulhat, hogy vállalkozása működtetéséhez még más jogosítványokat, engedélyeket vagy dokumentumokat is be kell szereznie a. A CalGold weboldala, a [www.calgold.ca.gov](http://www.calgold.ca.gov) kiváló kiindulópont, hogy a vállalkozásához szükséges engedélyekről megtalálja a megfelelő információkat. A kereskedelmi kamarák, a gazdaságfejlesztési szervezetek és az üzleti szervezetek szintén jó információforrások. Gyakran egy város vagy megye vállalkozásengedélyezési osztálya tud segíteni Önnek, vagy felhívhat bennünket is segítségért.

## Adófizetői jogok ügyvédje

Kaliforniai adófizetőként számos joga van, például a titoktartáshoz való jog, a tisztességes bánásmóddhoz való jog és a meghozott intézkedéseink elleni fellebbezés joga. Ha gondolja megoldásához a CDTFA szokásos csatornáin keresztül van szüksége segítségre, vagy ha többet szeretne megtudni az általunk kezelt adó- vagy díjprogramok bármelyike szerinti jogairól, hívja ingyenesen irodánkat, [Taxpayers' Rights Advocate Office](http://Taxpayers' Rights Advocate Office) (adófizetői jogok ügyvédi irodája) az 1-888-324-2798-as telefonszámon.

## További információért

Ha tolmácsra van szüksége, hívja a helyi CDTFA irodát. Ehelyett saját tolmácsot is hozhat magával, ha az Önnek jobban megfelel. Minden tőlünk telhetőt megteszünk annak érdekében, hogy egyértelműen kommunikáljunk Önnel. Ha javaslata van arra vonatkozóan, hogyan javíthatjuk szolgáltatásainkat, kérjük, tudassa velünk.

Ez a kiadvány összefoglalja a kiadvány megírásának időpontjában hatályos jogszabályokat és vonatkozó rendelkezéseket. Előfordulhat azonban, hogy azóta a jogszabályok vagy rendeletek körében változások történtek. Ha ellentmondás van a jelen kiadvány szövege és a törvény között, a döntések alapját a törvény, és nem a jelen kiadvány képezi. ◀

